



# **Ordinanza del DFF concernente gli elementi mobili applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati**

**Modifica dell'11 gennaio 2024**

---

*Il Dipartimento federale delle finanze (DFF)*

*ordina:*

I

L'allegato dell'ordinanza del DFF del 27 gennaio 2005<sup>1</sup> concernente gli elementi mobili applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° febbraio 2024

11 gennaio 2024

Dipartimento federale delle finanze:

Karin Keller-Sutter

<sup>1</sup> RS 632.111.722.1

*Allegato*  
(art. 1)

## Elementi mobili

Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall'UE + GB	Elemento mobile per le altre importazioni	Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall'UE + GB	Elemento mobile per le altre importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi
0403.2091	30.35	41.15	1806.2014	186.75	272.55
0403.2099	41.05	56.40	1806.2015	66.70	101.45
0403.9031	145.95	139.00	1806.2019	125.60	154.40
0403.9041	18.90	18.00	1806.2071	74.70	104.60
0403.9049	41.05	55.20	1806.2072	53.35	75.75
0403.9061	145.95	139.00	1806.2073	29.35	43.70
0403.9072	61.55	84.00	1806.2074	27.70	34.70
0403.9079	42.85	57.40	1806.2079	11.10	16.30
0405.2011	21.00	20.00	1806.2081	58.05	71.85
0405.2091	461.00	636.85	1806.2082	41.45	53.50
0710.4000	0.00 <sup>b</sup>	10.60	1806.2083	30.35	41.25
1517.1062	190.30	179.75	1806.2084	41.55	49.25
1517.1067	190.30	179.30	1806.2085	13.85	18.65
1517.1072	134.90	165.40	1806.2089	0.00	4.10
1517.1077	134.90	165.40	1806.3111	42.55	57.90
1517.1082	114.10	142.45	1806.3119	30.35	40.35
1517.1087	114.10	142.45	1806.3121	20.80	25.70
1517.1092	93.30	119.50	1806.3129	0.00	4.00
1517.1097	93.30	119.50	1806.3211	74.70	92.95
1517.9062	197.20	234.25	1806.3212	45.35	61.35
1517.9067	197.20	234.25	1806.3213	24.00	34.50
1704.1010	0.00	6.75	1806.3290	0.00	4.00
1704.1020	0.00	7.65	1806.9031	53.90	62.00
1704.1030	0.00	7.50	1806.9032	47.00	54.95
1704.9010	53.35	67.00	1806.9033	38.65	46.50
1704.9020	0.00	5.05	1806.9049	30.35	38.95
1704.9031	0.00	4.35	1806.9051	23.55	29.35
1704.9032	0.00	2.50	1806.9052	16.65	21.70
1704.9041	0.00	7.45	1806.9053	8.30	12.50
1704.9042	0.00	9.25	1806.9069	0.00	3.40
1704.9043	0.00	9.75	1901.1011	143.65	151.35
1704.9050	13.85	24.10	1901.1014	103.80	105.25
1704.9060	29.35	47.55	1901.1015	91.50	89.90
1704.9091	0.00	5.95	1901.1016	78.15	75.90
1704.9092	0.00	4.45	1901.1019	62.15	59.10
1704.9093	0.00	2.95	1901.1021	19.05	25.25
1806.1010	0.00	6.70	1901.1022	22.15	28.20
1806.1020	0.00	4.70	1901.2011	44.40	42.50
1806.2011	556.20	786.10	1901.2012	44.40	42.50
1806.2012	450.25	637.55	1901.2018	44.40	54.05
1806.2013	238.35	339.30	1901.2019	44.40	42.50
			1901.2081	244.00	319.65
			1901.2082	156.50	205.25

Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall'UE + GB	Elemento mobile per le altre importazioni	Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall'UE + GB	Elemento mobile per le altre importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi
1901.2084	106.80	144.05	1904.2000	12.05	14.90
1901.2085	69.65	93.55	1904.3000	1.20	13.85
1901.2089	48.45	64.55	1904.9010	0.80	8.75
1901.2091	281.90	381.25	1904.9090	7.95	16.55
1901.2092	133.60	166.50	1905.1010	20.15	24.80
1901.2094	96.15	129.45	1905.1020	18.50	25.15
1901.2095	64.40	85.95	1905.2011	64.90	81.65
1901.2096	48.50	64.15	1905.2012	54.30	68.55
1901.2098	30.70	41.35	1905.2013	27.85	35.75
1901.9011	37.00	42.50	1905.2020	32.70	37.75
1901.9012	37.00	42.50	1905.2030	17.05	23.50
1901.9018	37.00	44.45	1905.3111	123.00	144.05
1901.9019	37.00	42.50	1905.3112	100.65	117.25
1901.9021	0.00	14.05	1905.3113	61.30	69.85
1901.9022	0.00	11.85	1905.3114	49.55	55.40
1901.9031	599.80	832.85	1905.3191	44.75	47.75
1901.9032	442.60	615.15	1905.3192	35.05	38.25
1901.9033	278.60	407.15	1905.3193	24.00	27.35
1901.9034	228.50	298.80	1905.3194	20.50	23.95
1901.9035	108.45	153.70	1905.3210	32.40	36.55
1901.9036	99.50	120.85	1905.3220	48.30	50.70
1901.9037	88.80	103.85	1905.4010	37.60	40.40
1901.9041	389.65	484.80	1905.4021	34.20	35.55
1901.9042	337.55	478.25	1905.4029	34.40	35.10
1901.9043	211.90	299.45	1905.9025	35.80	45.45
1901.9044	159.70	201.00	1905.9029	32.40	42.40
1901.9045	52.95	71.80	1905.9031	37.50	42.35
1901.9046	32.00	45.80	1905.9032	35.80	49.50
1901.9047	35.90	43.25	1905.9039	32.40	41.00
1901.9081	293.55	363.40	1905.9071	44.40	42.50
1901.9082	163.00	227.70	1905.9072	44.40	42.50
1901.9089	68.85	89.05	1905.9078	44.40	52.30
1901.9091	329.75	456.30	1905.9079	44.40	42.50
1901.9092	133.60	184.15	1905.9081	102.55	107.10
1901.9093	46.45	59.95	1905.9082	42.85	46.30
1901.9094	20.45	31.85	1905.9083	56.80	66.85
1901.9095	6.95	9.65	1905.9084	35.80	41.40
1901.9096	6.70	9.90	1905.9085	35.20	38.80
1902.1110	6.10	20.85	1905.9086	35.80	42.95
1902.1190	12.40	25.80	1905.9089	17.05	22.20
1902.1910	1.60	18.30	2001.9020	0.00	9.05
1902.1990	7.95	23.45	2004.1012	52.50	50.00
1902.2000	20.65	28.50	2004.1014	89.65	112.40
1902.3000	20.65	25.95	2004.1092	73.50	70.00
1902.4011	1.60	18.30	2004.1094	89.65	112.40
1902.4019	7.95	23.45	2004.9013	0.00	10.50
1902.4090	20.65	25.30	2004.9043	0.00	10.50
1904.1010	14.15	18.10	2005.2011	89.65	112.40
1904.1090	0.00	11.95			

Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall'UE + GB	Elemento mobile per le altre importazioni	Voce di tariffa <sup>a</sup>	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall'UE + GB	Elemento mobile per le altre importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 kg lordi
2005.2012	68.60	80.00	2106.9050	42.75	54.15
2007.1000	0.00	0.60	2106.9060	529.70	633.55
2007.9120	0.00	2.90	2106.9061	320.25	372.20
2007.9921	0.00	2.90	2106.9062	264.85	316.45
2007.9929	0.00	2.90	2106.9063	240.80	277.25
2008.1110	34.65	29.75	2106.9064	185.40	221.50
2008.9998	0.00	9.05	2106.9065	174.20	211.40
2101.1211	74.15	98.35	2106.9066	131.80	158.30
2101.1291	40.55	56.90	2106.9067	100.05	118.45
2101.1299	0.00	39.35	2106.9068	86.20	99.85
2101.2011	53.35	76.15	2106.9069	77.20	90.15
2101.2091	26.70	38.60	2106.9071	132.85	147.85
2101.2099	0.00	22.00	2106.9072	105.15	117.25
2104.2000	11.50	14.50	2106.9073	73.10	78.70
2105.0010	97.65	93.00	2106.9074	53.70	58.50
2105.0020	92.10	93.00	2106.9075	31.80	36.15
2105.0030	76.20	93.00	2106.9076	24.85	28.90
2105.0040	55.00	74.40	2106.9094	0.00	4.20
2105.0051	35.95	44.05	2106.9095	8.95	12.50
2105.0052	27.65	34.35	2106.9096	6.20	10.15
2105.0053	17.95	23.05	2905.4300	0.00	0.00
2106.1011	56.90	78.70	3501.1010	4.40	4.00
2106.9021	0.00	5.05	3501.1090	540.00	612.90
2106.9022	0.00	4.30	3501.9019	4.40	4.00
2106.9023	0.00	3.25	3501.9099	540.00	612.90
2106.9040	0.00	10.85			

<sup>a</sup> RS **632.10** Allegato

<sup>b</sup> Secondo l'ordinanza del 18 giugno 2008 sul libero scambio I (RS **632.421.0**)